

# LA GRALLA

**PUBLICACIÓ**

Redacció, Administració i Impremta  
Josep Umbert, 30 i 32 : Telèfon 2

**SETMANAL**

Preu de subscripció: Trimestre, 2'50 pessetes  
Fora ptes. Estranger, 1 Núm. solt, 25 cènt.

Diumenge, 19 Gener 1936

## MAJESTIC

5 films de gran èxit, 5  
Estrena del film de la Metro Goldwyn  
Mayer parlat en espanyol, interpretat  
pels coneguts actors Clark Gable,  
Joan Crawford i Robert Montgomery,

### Quando el diablo asoma

Estrena del film interpretat per Warren  
William, May Robson i Glenda Farrell,

### DAMA POR UN DIA

Completen aquest programa, el film  
**INTRIGA CHINA**  
els dibuixos **El gran experimento**  
de Pichi i la **Revista Paramount**

Nit, a tres quarts de 10:

**Companyia de Sarçuela J. Cariteu**

Primer actor: MIQUEL TEJADA

Divo tenor: RICARD MAYRAL

### LA DUQUESA DEL TABARIN

opereta en tres actes, i el sàinet líric

### EL SANTO DE LA ISIDRA

Diumenge, 19 Gener 1936

## CASINO

5 pel·lícules selectes, 5  
Artistes Associats presenten la se-  
ductora actriu Anna Sten junt amb  
Philips Holmes, Lionel Atwill, Mae  
Clarke i Richard Bennet, en el film

### La dama del boulevard

Bonic cinedrama d'assumpte interes-  
santíssim que forçosament plaurà als  
aficionats al cinema més exigents.

Estrena del film de la marca Ufa  
**EL TEMPLO de la MODA**

Bonica producció interpretada pels  
actors alemanys Dorit Freysler, Paul  
Hordiger, Harald Paulsen i altres.

Estrena del divertidíssim film còmic  
**Todo por la Corona**

Completen aquest monumental pro-  
grama, el film de dibuixos animats  
**Cazadores en la oscuridad**  
i Noticiari Eclair Journal

# FORN DE CAN SERRA

Elaboració diària (matí i tarda) de  
**PA DE VIENA**  
**CROISSANTS**  
**ENSAIMADES**

## PASTISSERIA

Dr. Robert, 1



Granollers

Dolços de tota classe: Pastes seques  
Gran assortit de  
**Bombons i Objectes**  
per a Regals



# Garatge Baulenas

Prim, 174. Tel. 86 **Servei complet de l'Automòbil GRANOLLERS**  
 Reparacions mecàniques i elèctriques : Servei permanent de dia i de nit

ANY XVI

# LA GRALLA

PUBLICACIÓ SETMANAL

NÚM. 728

## Del Festival Pro-Presos

De la Comissió organitzadora del Festival Pro-Presos que es celebrà al Majestic el dia 17 de desembre prop-passat, hem rebut el següent estat de comptes, amb tots detalls dels ingressos i despeses i de la distribució feta entre les famílies afectades pels successos d'octubre del 1934. Diu així:

### INGRESSOS

Per 680 entrades a 1'25, = 850 ptes.

**DONATIUS:** Pere Royo, 1'25; Rafael Francàs, 2; F. Mogas, 1; R. Berzosa, 1; Maria Mejana, 2'50; Lluís Castellà, 1'25; Silveri Botey, 5; Josep Canudas, 2; «La Armonia», 10; J. Castañé, 0'25; «El ceguet dels números», 0'50; Teresa Rodons, 1; J. Sobrevia, 2; J. Capella, 0'50; X. X., 1; Unió Agrícola, 10; Tubau, 1'25; R. B., 1'25; R. Pous, 1; J. Sala, 2; E. S., 1'80; Màrius Masó, 5'00; Venceslao Garriga, 2; Antoni Pintó, 4'25; Club Ciclista Granollers, 5; Un espectador, 2; Ramon Rovireta, 1; Juan Mestres, 1; A. Alfonseda, 0'50; Alfred Canal, 5; Grup Escaquista Granollerí, 10; Sindicat Musical de Granollers, 25; Un grup d'Unió Socialista, 15; Emili Masó, 0'60; «Gràfics A. Garrell», 10; J. Viñallonga, 5; J. Casals, 2; Esteve Calzada, 1'25; Personal del Majestic, 48; Agrup. Atlètica i Excursionista, (donatiu festival anterior), 18; Impremta Garrell, 10; «Luz y Fuerza», 25; «Granollers Sport Club», 25; Alonso, 1; M. D., 2; Antipolític, 1; Antipolítica, 1; La Tela, 1; Benet Brugarolas, 1'25; «El Ràdiu», 50; «La Unió Liberal», 50; X. X., 1'25; «La Alhambra», 25; Carrilaire, 1'25; Lola, 3; X. X., 2; Banyoles, 1; Quadre Escènic de La Unió Liberal, 20; Estrada, 1; Usero Martínez, 1'25; S. Alva Domàs, 3'75; Tomàs Blanchart, 2; B. Pedragosa, 5; J. Solasegalés, 3; Un Faïet, 10; Centre Catalanista Republicà, 25; La Nova Aliança de Cambrers de Granollers, 50. - Total ingressat, 1,380'90 ptes.

### DESPESES

Impremta Garrell . . . . .	72'—
Una conferència a Barcelona . . . . .	1'25
Un telegrama a Barcelona . . . . .	10'90
Nòmina personal del Majestic . . . . .	48'
Factura J. Rosselló . . . . .	30'—
Id. R. Acero . . . . .	50'—
Id. Gràfics A. Garrell . . . . .	35'—
Id. A. Llorenç i D. Castellanos . . . . .	8'—
Id. Societat d'Autors . . . . .	41'80
Id. S. Mas . . . . .	10'—
Id. Ramón Rovira . . . . .	3'—
Id. Hotel Europa . . . . .	4'75
Id. Pere Villà . . . . .	13'50
Id. Lluís Tirvió . . . . .	12'15
Id. Vda. J. Matías . . . . .	49'—
Id. Vda. Morera . . . . .	2'—
Id. Repartir programes . . . . .	10'—
Id. A. Estrada . . . . .	1'—
Id. A. Sanmartí . . . . .	10'—
Comissió a Barcelona . . . . .	8'—

## El nostre localisme

Cada any, després que hem publicat un dels nostres volums, llegim elogis i rebem felicitacions que els admitem i agraiem perquè els creiem sincers. Si més no, els estimem com flors delicades de cordialitat, proves d'afecte, expressió d'unes amistats guiades pel desig d'encoratjar-nos.

Cada any, però — i aquest any molt més que mai, — sentim com un rau rau que ens inquieta. Es el dubte per si aquest localisme nostre és de profit i si serà ben comprès i estimat. Quan al món — i al nostre país mateix — hi ha tants neguits que mouen els homes, i els agiten i els traspalsen, temem que estem desplaçats en cantar les excel·lències de la nostra petita ciutat i en recabar l'ajut de tants amics com fan possible la realització de la nostra obra, tan local, tan limitada al redós del Campanar i de la Porxada que presideixen la vida del nostre poble... Però bé que també ens tempti i ens sedueixi de tant en tant, l'espai més lliure de la Carretera.

Aquest neguit, però, aviat se'ns esvaeix. Primerament, pel concepte que tenim de la Premsa comarcal, que creiem ha d'esforçar-se a tenir personalitat pròpia i a no ésser — ni semblar-ho — còpia dels rotatius que diàriament tracten els grans problemes col·lectius; i en segon lloc, perquè en el nostre interior sentim una gran satisfacció quan ens pensem que aquesta obra nostra, d'un espai tan limitat, és dignificada, i és ennoblida i eixamplada fins a l'infinit, per la déu d'il·lusió i de cordialitat que hi posem, enduts d'aquest amor que sentim per les coses nostres. Perquè aquest amor al que és nostre, no és desamor — ni ho pot ésser — a tota altra cosa. I així, ens fem la il·lusió que el llegidor atent veurà els lligams que va teixint el nostre afecte, que fan un sol amor d'aquest amor a les coses nostres, tan diminutes, amb el que ens crema pels ideals, pels grans corrents universals vers la dignificació de l'home.

En aquesta concepció que ens hem fet per al nostre ús, creiem que, tant com més un estima el seu poble, i les coses del seu poble, i limitant-nos més, la seva família, més estima també els altres pobles i tots els homes de la terra, que en fi de comptes tots som germans — uns més brètols i altres no tant — en aquesta família tan perfectament desavinguda que és la humanitat.

I, ja aquietat el nostre ànim i asserenat el nostre esperit, de seguida tornem a la feina. I com que, com tots els enamorats platònics, no tenim ambicions ni sentim enveges ni aspirem a altra cosa més sinó al gaudi de la interior satisfacció d'haver quedat bé amb nosaltres mateixos, deixen que altres, amb més ambicions i amb més coneixements, tractin els grans problemes i adscriuïn els seus noms en els moviments que agiten i traspalsen les multituds. Nosaltres ja farem prou si aconseguim fer sentir a un grupet aquest amor a les coses ínfimes i insignificants de la nostra vida local; coses ínfimes, és cert, però eternes i a tot arreu iguals i a tot arreu diverses.

A. G. A.

Pòlça per al permís . . . . .	1'50
Lloguer del decorat . . . . .	10'—
	431'85
Total ingressos . . . . .	1,380'90
Despeses . . . . .	431'85
Sobrant . . . . .	949'05

D'aquest sobrant en foren repartides 948'80 ptes. a raó de 59'30 a cada una de les següents famílies: Josep Coll, Josep Pibernat, Joan Mas, Joan del Pozo, Esteve

Serres, Valeri Mas, Isidre Viaplana, Joan Viaplana, Magdalena Pericas, Francesc Pericas, Francesc Barrera, Joan Ruaiç, Joan Marcet, Josep Fernández, Josep Coll (de Mollet, a la Presó Model) i Emeteri Hernández.

Han quedat en caixa 0'25 ptes. i a més un donatiu de la Unió de Xofers que es rebé feta ja la liquidació.

Tots els comprovants i factures són a disposició de tothom a la Societat de Cambrers La Nova Aliança.

# NOTICIARI

17 de Gener del 1875

*Abans d'ahir, divendres, es compliren 61 anys de l'entrada dels carlins a Granollers. La trista efemèrides haurà estat recordada, com cada any, a les llars on hi ha encara supervivents d'aquella tràgica nit de Sant Antoni, o on el seu record ha estat tramès de pares a fills.*

*Nosaltres granollerins i liberals, en fer memòria de la data inesborrable, voldríem que el seu record, i el de les lluites civils del segle passat, fessin impossible que floris a la nostra terra aquesta planta malastrega que és l'absolutisme, es disfressi amb els noms que es vulgui.*

## Tren tirotejat

Abans d'ahir, divendres, el tren del Nord que surt a les 10'15 de l'estació de nostra ciutat vers a Barcelona, fou tirotejat, no se sap per qui, en el trajecte de nostra ciutat a Parets, als quilòmetres del 25 al 27. Alguns dels trets deixaren forta senyal en un dels cotxes del comboi.

Les recerques fetes per descobrir els criminals autors d'aquest fet fins ara no han donat resultat.

## SASTRERIA MODEL NO IMITA; CREA

Dr. Robert, 30 - Granollers - Telèf. 268

### Commemoració

Abans d'ahir, dia en que es complí el 61 aniversari de l'entrada dels carlins, tal com cada any, aparegué endolada amb draps negres la balconada de La Unió Liberal.

A la mateixa associació es celebrarà una vetllada teatral en memòria d'aquells fets luctuosos.

### Dels fets d'octubre

Per la Premsa diària els nostres lectors estaran assabentats que han estat absolts els regidors de l'Ajuntament de Mollet, contra els quals se seguia causa pels successos d'octubre del 1934.

També pels diaris de Barcelona hem pogut saber que aviat es veurà la causa que es segueix pel Tribunal militar contra l'alcalde i consellers d'aquest Ajuntament i altres nostres conveïns, a conseqüència dels mateixos successos.

### La setmana dels barbuts

Es objecte de molts comentaris el fracàs que ha tingut enguany la tan anomenada «setmana dels barbuts». El temps segueix rient-se dels precedents, de la tradició i de les prediccions i no vol desentonar en el desgavell que commou tot el món, en uns llocs per una causa i en altres per causes diferents. Per això tot aquest gener fa una bonança més pròpia del març i de l'abril. I molt ens temem que llavors, que per raó natural o per costum, ens semblarà que hem d'estar sota el regnat florit i joiós de madona Primavera, ens trobem amb la cara malhumorada de l'Hivern, que es voldrà rescabalar d'aquesta badada que ara ens fa tanta gràcia.

## Posseïdors de Valors:

Persona competent en finances realitza operacions que permeten refer-se de les pèrdues sofertes en tota classe de Valors. Visiteu-me. No cobro consulta.

Despatx, d'11 a 1 i de 4 a 7 : Bruc, 27, entressol 2<sup>a</sup> : Barcelona

### «Terra lliure»

En alguns indrets hem vist uns cartellels anunci d'una publicació quinzenal titulada «Terra lliure».

Pel fet de signar el dibuix del dit cartell el nostre amic Toni Vidal, hom podia creure si es tractava d'una publicació local; mes, segons tenim entès, no és així, sinó que és l'anunci d'una revista sindicalista que apareixerà a Barcelona escrita en llengua vernaclea.

## Ja ha provat les TALLARINES del dia? En trobarà avui i cada dia a Pastes Alimentoses BUSQUETS

### El mestre Ruera en el festival de la S. I. M. C.

Es anunciada la celebració, a Barcelona, de grans concerts, durant el mes d'abril, amb motiu de reunir-se a la propera capital un Congrés Internacional de Música Contemporànea.

En un d'aquests concerts, per a instruments de vent, que donarà la Banda Municipal de Barcelona, serà interpretada una obra nova del mestre Josep M<sup>a</sup> Ruera, titulada: «Tres moviments simfònics».

Mentre esperem poder assistir a aquest gran esdeveniment musical, remarcuem que aquesta obra del nostre admirat amic ha estat seleccionada per un jurat internacional i que, tal com les trenta composicions d'autors de tot el món que seran interpretades en els concerts anunciats, ho ha estat d'entre les 150 que s'han presentat a aquest important concurs, al qual han concorregut els músics més eminents de tots els països.

Aquestes dades serien prou per a fer-nos creure en el talent del músic granollerí, si ja de temps el seu nom no tingués lloc de preferència en l'índex de les nostres admiracions; i ja no diem del nostre afecte, perquè això no compta.

UN ABRIC PERFECTE?... Sempre  
**SASTRERIA MODEL**  
Dr. Robert, 30 - Granollers - Telèfon 296

### Mítinq contra la pena de mort

Abans d'ahir, divendres, tingué efecte, a la sala de La Unió Liberal, un mítinq organitzat pel Sindicat Únic de Treballadors adherit a la C. N. T.

Aquest mítinq fou anunciat contra la pena de mort, contra el feixisme i contra la guerra, i hi parlaren els propagandistes Ricard Sanz, Ventura Durruti, Francesc Carreño i Joan García Oliver.

Durant la celebració de l'acte, al qual hi assistí grossa gentada amb nodrides comissions dels pobles de la comarca, forces de la guàrdia civil patrullaven pel carrer del Doctor Robert i a la plaça de Guimerà hi havia un grup de mossos d'esquadra.

### Un altre mítinq

Per a avui, a les onze del matí, és anunciat, a la sala de L'Alhambra, un altre mítinq, aquest d'«afirmació antirevolucionària».

Parlaran en aquest mítinq d'avui els senyors J. Callejón, Josep M<sup>a</sup> Roger, Ataulfo Tarragó, Lluís Jover i Nunell i Josep Cirera i Voltà, tots d'Acció Popular Catalana.

**Llibres de Text, Comerç i Batxillerat**  
**LLIBRERIA CARBÓ**  
R. Clavé, 44 : Granollers : Telèfon 292

### Obituari

A Barcelona, on residia des de fa alguns anys, ha mort la senyora Dolors Corbera de Comas, mare del nostre amic En Trinitat Comas, secretari de la Unió de Licoristes. La finada, que la recordem dels temps de la nostra infància, que eren també la dels seus fills, un d'ells Santiago, ja desaparegut, era de tracte afable i es feia ben estimar dels qui la tractaven.

Reposi en pau i rebin els seus familiars, particularment el seu fill Trinitat, l'expressió de la nostra viva condolença pel dbl que els afligeix.

—A l'avançada edat de 78 anys ha mort, dimecres, dia 15, el nostre conveï En Salvador Cortés i Puigdomènech, molt conegut dels vells granollerins per En Vadó de la Vedella per haver-se dedicat durant molts anys a la venda en la nostra plaça, de carn de vedella.

Home d'arrelades creences religioses, aquestes no li privaven pas de fer gala del seu caràcter franc i cor obert, que li havia valgut l'estimació dels que el tractaven.

A les seves vídua i filla i al seu fill polític, nostre volgut amic En Manuel Oliva, així com a tots els seus familiars, els fem present del nostre pèsam més sentit.

## TALLARINES tendres

Avui i cada dia les poden adquirir a  
**Pastes Alimentoses BUSQUETS**

### La festa de Sant Antoni

Divendres, diada de Sant Antoni Abat, es celebrà aquesta festa popular i tradicional, organitzada per la societat de carreters La Vallesana.

Aprofitant la bonança del temps, cap a migdia la gentada envaí la plaça de la República, on després de celebrat el solemniàl ofici a l'església parroquial, es feu la benedicció dels animals des de l'altaret col·locat com de costum a la façana de can Cunillera, i en fer-se la cavalcada, que coincidí amb l'hora de plegar les fàbriques i tallers, a tot el llarg de la carretera l'animació era vertaderament extraordinària.

La cavalcada la formaven el capità de la festa i els dos tercets formats pels banderers de les colles vella i nova, amb els seus cordonistes respectius, els quals muntaven cavalls tots guarnits i emplomallats. Rera d'ells seguïen molts altres cavalls i carros i carrets, guarnits uns més i altres menys, des d'on eren llançats a grapats els caramels que la mainada s'apressava a collir, enc que fos havent-se de ficar entre les potes dels animals o sota mateix de les rodes dels vehicles.

A la tarda es celebrà un concert al cafè del chor Amics de la Unió i a la nit el ball es perllongà fins a la matinada d'ahir en mig de molta animació.

Seguint el costum establert d'uns anys enrçà, a migdia s'aplegaren en amical àpat a l'hotel Europa els industrials cansaladers per a celebrar també la festa de Sant Antoni.

## Agrupaments Teatral

Nodriu amb pocs diners el vostre Arxiu encarregant els papers d'estudi (caudals) a En Salamero. Carrer de Francesc Layret, 26, primer, Granollers. Treball pulcre i econòmic.

**Bon premi**

Els alumnes de l'Escola Municipal de Música que prengueren part en l'Audició Grieg que es celebrà a la Biblioteca Popular en ocasió d'efectuar-se el repartiment de premis del curs passat, avui seran obsequiats per l'Ajuntament amb un viatge a Barcelona i entrada al Gran Teatre del Liceu per a assistir a la representació de «L'or del Rhin», primera part de la Tetralogia «L'anell dels nibelungs», de Ricard Wagner.

Es un bonic obsequi.

**Avui, al Majestic**

Avui, a la tarda, serà passat el programa de pel·lícules en el qual figuren «Cuando el diablo asoma» i «Dama por un día».

A la nit actuarà al Majestic la companyia de sarçuela de Josep Cariteu, que dirigeix l'actor Miquel Tejada i en forma part el divo tenor Ricard Mayral.

Les obres que es representaran en aquesta actuació de la notable companyia, són el sàinet en un acte «El Santo de la Isidra» i l'opereta en tres actes «La duquesa del Tabarin».

**Dijous, dia 23...**

Per a dijous dia 23, és anunciada, en sessió de gran gala, la pel·lícula «La Viuda Alegre». Es un film d'Ernest Lubitsch que interpreten *nada menos* Maurice Chevalier i Jeanette MacDonald.

**El partit d'Esquerra**

El partit d'Esquerra Republicana ha entrat en plena activitat. Avui es celebrarà reunió de delegats de la comarca del Vallès orientat i demà hi haurà altra reunió dels afiliats locals.

Hom dona com probable que dijous vinent es celebrarà un míting en el qual parlarà el diputat Josep A. Trabal.

**Es més noble i vertadera  
que la lluita electoral,  
la rebaixa colossal  
dels calçats Esteve Riera.**

**Sabateria d'Esteve Riera  
A. Clavé, 15 : Granollers**

**JAZZ-CLUB  
NOTICIARI**

Dintre la primera setmana del proper mes de febrer tindrà lloc l'anunciat recital de saxofon a càrrec de l'eminent professor, prou conegut del públic granollerí, senyor Marcel li Bayer.

Aquest concert que hagué d'ajornar-se per causa de la mort sobtada d'un familiar del senyor Bayer, al qui des d'aquestes planes fem present el testimoni de la nostra condolença. Es donarà a l'estatge social del Jazz-Club i serà exclusiu per als socis i llurs famílies.

L'anunci d'aquesta vetllada ha despertat un viu interès i no dubtem que esdevindrà un gran èxit.

El programa serà integrat per les millors i difícils obres escrites per a saxofon i serà dividit en tres parts.

—La Junta Directiva del Jazz-Club treballa intensament en l'organització del festival que es celebrarà dintre el mes de Març en un local públic d'aquesta ciutat, el qual tindrà un caire benèfic.

**Anuncis Oficials**

**BANCO HISPANO COLONIAL**

El Consejo de Administración, en sesión del 13 corriente, ha acordado convocar a los señores accionistas a Junta General extraordinaria, que se celebrará el día 30 del actual, a las 6 y media de la tarde, en el domicilio social (Rambla de los Estudios, n.º 1, bajos), con objeto de tratar y resolver sobre la modificación de los artículos núms. 10, 11, 13, 17, 18, 19, 20, 21 y 22 de los Estatutos sociales referentes todos al régimen administrativo de la Sociedad, con objeto de adaptarlos a su actual estructura interior.

Para tener derecho de asistencia a la Junta, será preciso depositar un número de acciones no inferior a cincuenta, hasta el día 27 y hora de las 12, en Barcelona y provincias catalanas, en las Cajas de la Central, Sucursales o Agencias del Banco; en Madrid en el Banco Central, y en el resto de España en casa de los corresponsales del Banco, en cuyos establecimientos se expedirán los correspondientes resguardos y papeletas de entrada a los depositantes.

Los socios que no posean individualmente cincuenta acciones, podrán, según el art. 27 de los Estatutos, reunirse y confiar la representación de sus acciones, cincuenta por lo menos, a uno de entre ellos.

El derecho de asistencia puede delegarse a otro accionista, a cuyo efecto se facilitarán ejemplares de poderes en los puntos donde se admiten depósitos.

Todo lo que, por acuerdo del Consejo de Administración, se anuncia para conocimiento de los interesados.

Barcelona, 16 de Enero de 1936

El Director General.  
Eduardo M. Buxaderas

**BANCO HISPANO COLONIAL**

El Consejo de Administración, con arreglo a lo prevenido en el artículo 25 de los Estatutos, ha acordado convocar a los Señores Accionistas a Junta general ordinaria, que se celebrará el día 30 de los corrientes, a las 5 de la tarde, en el domicilio social (Rambla de los Estudios, 1, bajos), con objeto de aprobar el balance y cuentas del 59º ejercicio social, terminado en el día 31 de Diciembre de 1935.

Conforme al artículo 26 de los Estatutos, sea cual fuere el número de los concurrentes y el de las acciones representadas, se constituirá la Junta general y celebrará sesión con plena validez legal.

Para tener derecho de asistencia a la Junta, será preciso depositar un número de acciones no inferior a cincuenta, hasta el día 27 y hora de las 12, en Barcelona y provincias catalanas, en las Cajas de la Central, Sucursales o Agencias del Banco; en Madrid en el Banco Central, y en el resto de España, en casa de los corresponsales del Banco; en cuyos establecimientos se expedirán los correspondientes resguardos y papeletas de entrada a los depositantes.

Los socios que no posean individualmente cincuenta acciones, podrán, según el art. 27 de los Estatutos, reunirse y confiar la representación de sus acciones, cincuenta por lo menos, a uno de entre ellos.

El derecho de asistencia puede delegarse a otro accionista, a cuyo efecto se facilitarán ejemplares de poderes en los puntos donde se admiten depósitos.

Todo lo que, por acuerdo del Consejo de Administración, se anuncia para conocimiento de los interesados.

Barcelona, 16 de Enero de 1936

El Director General.  
Eduardo M.ª Buxaderas

**TINTORERIA JANÉ**

Carrer d'En Sastre, 3 — GRANOLLERS

**SUCURSALS**

- A Mollet  
JOAN GAY  
Prat de la Ribera, 3
- A Palautordera  
PERE ABRIL  
Plaça Major, 22
- A Parets  
PERE NAQUI  
Mas molins, 1
- A La Garriga  
JOSEP MARMINYÀ  
Centre, 22 : Sastrella

**Nota de Preus**

del 15 de Gener al 15 de febrer

- Rentar vestit d'home . . 4'75 ptes.
- Rentar vestit de senyora . 3'50 »
- Rentar abric d'home . . 4'75 »
- Rentar abric de senyora . 4'75 »

**Dols rapidíssims Sempre preus econòmics**



*Una maravilla*



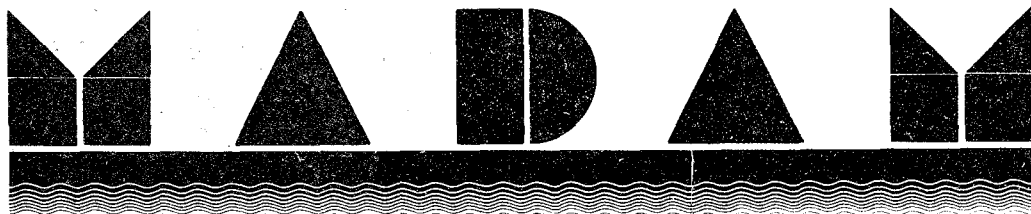
*Todo un tratado  
de belleza  
con solo*

**JABON MADAM**

*Un jabón moderno  
para la mujer moderna*

JABON ELABORADO CON CREMAS VEGETALES  
EXTRAIDAS POR PROCEDIMIENTOS MODERNOS  
DEL COCONAX, JALAPA, CACAO Y DE LOS ACEI-  
TES DE PALMA Y OLIVA 99'72% DE PUREZA

EXCLUSIVAS VIDAL



Sabó de bellesa i joventut

**PERFUMERIA BRUSTENGA**

Tots els nens  
i nenes dels  
clients de la  
casa seran ob-  
sequiats amb la  
Revista Infantil  
"MADAM"



REPRESENTANT  
A GRANOLLERS

**COMERCIANTS!**

**INDUSTRIALS!**

**AGRICULTORS!**

**AUTOMOBILISTES!**

**Us interessa saber:**

que prosseguint la incansable i meritòria tasca que en la venda de lubricants han demostrat durant molts anys i amb el fi d'ampliar els seus negocis i poder atendre les seves cada vegada més constants comandes, la casa

**Torta & Vivancos**

el prestigi i solvència comercials de la qual són ben coneguts, ha obtingut la representació i concessió exclusiva per a Espanya i colònies dels famosos

**Lubrificants YUKOIL**

**Pensilvània U. S. A.**

amb el que farem aportació, per als nostres nombrosos clients, de la millor qualitat del producte i avantatge en els preus, i als nostres amics, representants i col·laboradors, de les més estimables condicions.

Importants remeses de productes de la «Yukoil Refining Company» de Franklin (Pensilvania E. U. A.), són ja embarcades per a ésser distribuïdes a partir del proper any nou. Fins llavors es poden sol·licitar pressupostos, preus i característiques a:

**Torta & Vivancos** o al seu Representant: **Jaume Pous**  
 Consell de Cent, 265 Ricoma, 63 : Teléf. 239 : Granollers  
 BARCELONA : Telèfon 32842 Dijous i Diumenges: Pl. Guimerà, 15



**DEPURATIU SEMIS**

CURA RADICALMENT TOTA ENFERMETAT DE LA PELL

Grans, herpes, eccemes, psoriasis, picor, desapareixen ràpidament davant l'acció enèrgica d'aquest depuratiu

DIPOSITARI A GRANOLLERS : FARMACIA GASSET

**Consultori Jurídic i Administratiu**  
**El Progreso**

Director propietari: Climent Bentanachs

Resolució de tota mena d'assumpes Judicials, Fiscals i Administratius  
 ::: Especialitat en el **Cobrament de Crèdits**  
 Competència, Serietat, Rapidesa i Economia.

CASA CENTRAL: Carrer Tallers, 79 pral. 2º - Telèfon 12995 - BARCELONA

SUCURSALS: GRANOLLERS, Plaça Maluquer, 25 - Tel. 75 - Dijous, de 10 a 12

VIC, Passeig, 55, 1er - Dissabte, de 10 a 1

**destil·leries montañà**



alcohols  
 anisats  
 licors  
 vins

**granollers**

**ESPECIALITAT**  
**Anís La Perla del Vallès**

Carrer Joan Montañà, 72  
 TELEFON 53



**Sucursal a MATARÓ**

**XOCOLATES REGIN**

◆ Marca de Qualitat ◆  
 Demaneu-los a tots els establiments

**J. LLITJÓS**

Ensenyament de Dibuix, Pintura i Escultura : Lliçons a domicili  
 Dirigir-se al Col·legi de St. Josep, dels P. P. Escolapis

**EL DR. AGUSTI ALOMAR**

Especialista en Dermatologia i Venereologia

establert a la vella

**CASA ALOMAR**  
**SANTA ESPERANÇA, 1**

té el gust d'assabentar els seus clients i el públic que la seva visita els dijous, és de 9 a 12



A BARCELONA:

Passeig de Gràcia, 81 - Telèfon 74289  
 Plaça Revolució - Gràcia. (Visita econòmica)



GRANOLLERS

**Ahir... Avui... Demà...**

«Amb aquest suggestiu tema ha aparegut el volum IX de Publicacions LA GRALLA, guió i enllaç, com altres vegades, entre l'any que fineix i el que comença. Es una aparició esperada amb fretura per tots, quants saben que el volum és quelcom més que un d'aquells gràfics que, llegits o no llegits, van a parar al recó del paperam oblidat. L'experiència dels números anteriors augmenta el desig i l'interès per adquirir el successiu, car ja s'hi endevinen noves aportacions, sorpreses artístiques, idees encoratjadores, i, més que tot, el posseïdor hi veu la bandera flamejant que LA GRALLA representa a Granollers quant a treball, activitat i anhel de progrés. Només els que han vist l'afany, les angúnies i l'entusiasme dels confeccionadors d'aquest volum per reeixir una vegada més, poden fer-se càrrec de l'esforç, la voluntat i la intel·ligència que ha calgut agermanar.

Del tema plantejat enguany se n'ha tret un partit insospitat, tant pel que afecta a la part literària com a la gràfica i artística. Sense discrepàncies i sense previ acord, tots els articulistes han sabut trobar la matèria adient a tot quant a la glòria i a la història de Granollers correspon i al desig de desenvolupament de la ciutat i a l'avenir que li espera.

Alfred Canal, Francesc Pujols, «Xixu» Tomàs Balvey, E. Guanyavents, «Pepet del Carril» E Sarroca, R. Barbany, Josep Coma, Isidre Font, Francesc Serra, A. Garrell, J. Franch (Jofra), Salvador Llobet, «L'Altre», S. Casases Gelonch, A. G. A., Joan Cuch, Joan Padrós F, Escobar, Marian Lassús, F. Torras, etc., etc. En els pensaments, idees, projectes i somnis exposats per tots aquets col·laboradors, hi ha un rierol lluminós i prometedor que caldria no deixar estroncar. Són déus espontànies i generoses que les pròximes generacions gra-

nollerines tindran d'agrair per quant d'exemple i utilitat tenen i tenim la seguretat, que els servirà fins i tot tenint en compte que les utopies d'avui poden i haurien d'ésser realitats del demà.

Remarquem les belles fotografies de Joan Canal, Joan Guardia, Pau Fort, A. Vidal, Vicenç Ramoneda, Ramon Roca, Francesc Sala, L. Mejan, Josep Bosch i unes vinyetes de Lassús. La portada, d'Antoni Vidal, és d'una bellesa exquisida que acredita l'artista. No és estrany que a ell se li encomanés la direcció del volum, tot el qual traspuja intel·ligència, bon gust i gran discreció en el detall de la distribució i presentació dels anuncis.

El company Escobar, amb «Granollers 1300 i Granollers 2300», ens presenta dues pàgines magnífiques de color i execució i, sobre tot, plenes d'un humor tan oportú i delicat que ens hi hem embadalit com infants. A més de l'inspiració artística, hi ha un contingut de filosofia tan ben trobada entre les dues èpoques granollerines, que ben segur haurà fet les delícies de moltes llars. La ironia d'aquella munió de caricatures i ninots fa esclatar un doll d'alegria tan natural que la simpatia per l'artista sorgeix tot seguit a flor de llavi.

Dels projectes exposats pels arquitectes senyors Joan Padrós i Marian Lassús, diríem que són una perfecta mostra de llur experiència i intel·ligència. La potencialitat tècnica es tradueix ben agermanad amb l'amor que tenen a la ciutat, la qual la voldríem veure tal com ells l'han planejada i somniada en llurs respectius somnis. Somnis patriòtics que en el despertar d'avui són utopia pura; però que demà, quan les organitzacions socials i urbanes siguin més perfectes, podran ésser realitat meravellosa.

Enviem la més coral felicitació al director de LA GRALLA per haver sabut acoblar tan valuosos elements en les pàgines d'aquest volum que tan honora les arts gràfiques de Catalunya.

CARLES COSTAS ALVAREZ  
(D'«El Diluvió», del dia 16.)



DLXXIII

Oportunament i ben recent la seva publicació, arribà a les nostres mans l'extraordinari de LA GRALLA del 1935. El guardarem amb cura i esperarem un moment de solemniat tranquil·litat per a llegir-lo i veure'l amb totes les potències de l'ànima. I ho fem així, perquè volem ésser amos de nosaltres mateixos i desfer-nos en absolut de la simpatia lògica que ens atrau vers una cosa del nostre poble, feta per bons amics i dirigida per persona de gran afecció. D'aquesta manera assolim una certa imparcialitat en el nostre propi jutj.

Després d'això, semblarà potser que no tindríem de dir res més, puix que creiem ésser part en causa; però, així i tot, volem bestreure-hi i diem: La idea del volum «Ahir, avui, demà...» és un encert, sobretot aprofitant les iniciatives d'un bon patriu, iniciatives admirables per més que caldria discutir-les. Però discutir-les voldrà dir apreciar les, i remercier en nom del nostre poble al seu propulsor. En el que fa referència a l'«ahir», el volum parla prou clar de la seva esplendorositat. Manta vegada ens havia suggestionat la idea de les velles pedres de Granollers, com ens segueix suggestionant la dels bellíssims alentorns, tant en el seu aspecte natural com en l'històric. Vagi una càlida enhorabona als fotògrafs col·laboradors, que com en el volum passat, reïxen en la bona entesa de la fotografia. El text, la col·laboració literària, bé, si no estés cohibida pel suggestiu del tema segell del volum. Potser el millor és la part dedicada a la història, lliure de l'«avui» i del «demà».

Art, composició, estructuració i manufactura del volum: excel·lents. Amador Garrell pot apuntar-se un altre tantó al seu favor. Potser la voluntat d'aquest amic és la mostra més evident del «demà» de la ciutat nostrada. Cal ésser de Granollers i tenir les arrels en aquesta terra de benediccions per a alimentar un optimisme tan gran com el d'Amador Garrell i no cedir en la lluita per la vida fins a obtenir els fruits més esplendorosos.

Bé, molt bé! L'enhorabona.

L'ALTRE

Una nova modalitat : Un nou gust  
**TALLARINES**, avui i cada dia  
**Pastes Alimentoses BUSQUETS**

**Música de Vals**

(Al meu bon amic Feliu Jofré)

L'aire de la nit, em porta ton somiqueig suau...

Sons, que la distància em torna gairebé inoïbles.

Per ço ta dolça música, més que no l'oïda, mon esperit endevina.

Les flors del jardí —que vigila un ull de cel blau—

al gronxar de sa ufana, esdevenen sensibles.

I jo prec: Música de Vals, vulga's moldre mes hores a la llum vespertina!...

ALBERT CÀNOVES





## lliçó de Geografia

Era un mapa mig descolorit. El mestre ens el posava damunt d'una piçarra, fent-nos passar d'un a un, i amb el dit anar-li ensenyant el que ens preguntava; quan quedavem plantats davant del mapa, el mestre solia fer-nos la següent pregunta:

—«A ver! Diga V. cuales son los rios más caudalosos de Europa».

Nosaltres no és pas que portessim gaire voluntat al mapa, perquè, la veritat sigui dita, tantes ratlles blaves i vermelles i noms en lletres grosses i altres de més petites, creieu que n'hi havia per ni prendre la molèstia d'amoïnars-s'hi.

Però el mestre, que si us diguéssim que no podíem ni arribar a veure'l, no us enganyaria; manar ell i nosaltres no volguerem creure, tot era igual i això que acompanyava la seva autoritat amb un cinglè molt més llarg que ell, que ja és dir, perquè de llarg creieu que ho era aquell home.

A la primera pregunta, nosaltres, vetllant pel nostre prestigi, ens manteníem callats, amb la cara davant del mapa, però de reüll miràvem el cinglè per estar previnguts al moment que entrés en foc. El mestre tornava a insistir: —«Le pregunto a usted cuales son los rios más caudalosos».

—Sí, creu-t' ho que sortiràs amb la teva!— ens deïem nosaltres. I les ratlles blaves es mantenien quietes sense dir ni piu. El cinglè començava a evolucionar. Primer era un cop al mapa; allò per a nosaltres era el preludi; ens posavem en guràdia, tot seguit el cinglè es desviava i del mapa passava a les nostres espatlles. Llavors fèiem unes filigranes acrobàtiques per veure si la bata ens parava els cops. De vegades anava bé, altres no. La sang ens pujava a la cara d'indignació, fins que a la fi venia el crit tan esperat:

—«A sentarse!»

Allò venia a ésser com l'ordre de «alto el fuego!» Havíem guanyat la batalla. Ens en anàvem a asseure'ns contents, ja que ni amb el cinglè ni amb la seva autoritat havia pogut sortir amb la seva.

Després vàrem fer-nos grans. Ja no portàvem els genolls bruts de tinta ni taques d'oli al vestit: ens posaren pantalons llargs i americana. En un país molt lluny cap allà a l'Àfrica, hi havia una guerra: era la dels anglesos contra els boers. On redimoni era aquest país? Llavors per curiositat cercàvem el mapa: al cap d'avall d'Àfrica hi trobàrem un país que en deien El Transweal i unes ciutats que tenien per nom Orange i El Cabo. Anàrem creixent. A l'Àsia hi havia guerra. Tornàrem a buscar el mapa. La Mandxúria, Corea,

Port-Artur, Mukden, noms que s'ens féren familiars i que els trobàvem en el mapa a ulls clucs. Més tard, els Balkans: Turquia i Sèrbia. I no deixant ja més la vista fixa del mapa, arribàrem podem dir fins a les portes de casa nostra: a Lieja, Namur, París...

\* \* \*

Ara ja havem crescut prou. Ens hem fet grans i encara persistim la mania del mapa. Ara és Abisínia, i els noms d'Addis, Adrigat, Addis-Abeba, ens són familiars.

El record d'aquell mapa penjat a la pi-

çarra, com el del mestre amb el seu cinglè, ja és lluny; són coses de la infància que tenen regust de pega-dolça, cromos de xocolata i llibres de contes.

I ara una pregunta:

—Per què la lliçó de Geografia no l'aprenguérem quan tot ens somreia i el nostre cervell era de fàcil dominar, i en canvi ara, ja grans, s'han hagut de matar homes amb homes, destruir-se pobles i empobrir-se les nacions, per a aprendre-la? ¿Voleu dir que la nostra bondat no és molt discutible?

CUCH

## LLANTERNA

*En aquesta secció només seran comentats aquells films que siguin presentats als nostres cinemes i que al nostre entendre en siguin mereixedors, al marge de les conveniències de les empreses.*

### Don Quintín, el amargao

No volem deixar de comentar—encara que un xic massa tard—un dels films que s'han projectat darrerament en els nostres cinemes: és «Don Quintín el Amargao».

Aquest sainet de Carles Arniches, que ja havíem vist en el teatre i ens havia plagut—com gairebé totes les obres del popular saineter—ara l'hem vist en aquesta modalitat escènica que és el cinema.

I hem de dir que ens ha agradat també. Ens ha agradat de debó, tot i que és una «producció nacional», qualificatiu que ens fa anar al cinema amb el màxim de prevenció.

Obra en la qual el diàleg és el millor, ofereix esculls gairebé insuperables al realitzador del film. Els acudits en el teatre, si l'actor en sap, arriben tots al públic, i això, que en el cinema no és possible, fa perdre moltes riallades a l'espectador. Així i tot, al llarg de l'obra us sentiu emportats pel llenguatge pintoresc dels personatges, que en el film ha estat modernitzat amb vocables més d'avui. I el realitzador ha tret molt partit de la cançó que treu de pollaguera a «Don Quintín», així com ha lograt efectes «renéclarians» en diversos moments d'aquesta obra que té per marc el Madrid popular.

Hem volgut expressar la nostra satisfacció davant d'aquesta obra tan reeixida de nostra producció autòctona, a la qual, però, hem d'objectar que s'hagi carregat la nota patètica en el seu pròleg. Si s'hagués afluixat, l'obra seria la mateixa i tots hi hauríem guanyat.

Ah! Vagin tots els elogis per l'Alfons Muñoz (Don Quintín).

### Los últimos días de Pompeya

Al Majestic s'ha projectat darrerament aquest film espectacular. Per a nosaltres, però, aquests films espectaculars, en general, no són de la nostra predilecció. I aquest, que és una evocació de la ciutat de Pompeya que destruï el Vesubi, és ni més ni menys que els altres films d'aquest mateix gènere. Hi ha encerts elogiàbles, certament, i contribueixen a que les multituds tinguin nocions d'Història, però en general els trobem pesats i amb un excés d'escenografia.

A nosaltres ens hauria agradat més «El Refugio», film de complement, si no l'haguéssim hagut de veure «parlat en castellà»

### Barcarola

Heu-vos ací un film del més agut romànticisme. Un film que té encerts magnífics de realització, sobretot pel que fa a expressar els estats anímics dels personatges. Llevat de l'excés de moviment i dels focs d'artifici—part externa del film—el procés psicològic del drama denota en el seu autor una trassa envejable. I és d'elogiar que en el final s'hagi sacrificat l'interès comercial a l'honradesa artística.

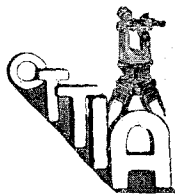
Diem que «Barcarola» és Lida Boarova, una actriu bellíssima i que encarna a la meravella el tipus de la protagonista. És notable també el treball de Gustau Fröhlich i en conjunt de tots els intèrprets.

### La dama del boulevard

Acabem de veure Ann Stenn en una versió magnífica de Nanà. Ann Stenn és una actriu formidable, d'un gran talent i una sensibilitat exquisides. I «Naná» és la cèlebre novel·la de Zola. Aquesta «Naná», però, no sabem perquè, l'hem vista anunciada «La dama del boulevard».

Afegim que a més del treball senzillament admirable d'Ann Stenn, en aquest film hom s'admira de l'ambient del París d'abans de la guerra amb Prússia, que hi és evocat amb una gran intel·ligència.

AGEA



## Oficina Tècnica

Treballs i informacions agrícoles

**Operacions Agrícoles** : Plantacions de Fruiterers  
Planters d'Ametllers

**Topografia** : Aixecament de plànols : Nivellacions :  
Regadius, etc. etc.

**Treballs Pericials** : Valorització de finques, collites  
delimitacions, etc.

**Intervenció** : Tècnica en la compra-venda de finques  
rústegues.

**Administració** : Tècnica i econòmica de finques rústegues  
i en indústries rurals.

A. Clavé, 40 - Granollers - Telèfon 71

## AIGUA FONT VELLA

Sant Hilari Sacalm (Prov. Girona)

Per la seva puresa bacteriològica és insubstituïble en les auto-intoxicacions d'origen alimentici i s'usa com preventiu de les infeccions gastro-intestinals. ● Anàlisis Químics i Bacteriològics d'aigua Font Vella recollida per personal del Laboratori Municipal de Barcelona. ● L'aigua del manantial FONT VELLA pot classificar-se com la millor i més pura aigua de taula.

**Preus: Garrafas de 8 litres, 2'15**

Es serveixen a domicili a 2'25 ptes.

**Dipositari: Delfi Sirvent i Serret**

Prim, 99 - Granollers - Telèf. 271

## Torrans

legítims de

## Jijona

**Josep Pla i Sirvent**

Accionista de la gran fàbrica  
JIJONA S. B.

**Garantia absoluta**  
en totes les classes de torrons

ESPECIALITAT EN EL  
GRANULAT PLA

Saborós - Exquisit - Deliciós

Despatx: Plaça de Maluquer, 26  
**GRANOLLERS**

*M. Lassús i Pecanins*

ARQUITECTE

Pi i Margall, 25 - Tel. 250

Granollers

## Granollerins! Blegiu "La Gralla"

### RECADER JIMENO

Antiga "Casa Estaper"

Carrer Anselm Clavé, 12  
GRANOLLERS

2 viatges diaris

A BARCELONA:  
Plaça de les Olles, 9  
Petxina, 5 : Telèf. 20558

### Dr. Bernat i Carreras

Metge Director de la Clínica Mental.

"Torre Campdera", de Lloret de Mar

A GRANOLLERS

Visita els Dijous, de 9 a 11  
Plaça Maluquer i Salvador, 26

A BARCELONA

Visita: Divendres, de 4 a 7 tarda  
P<sup>ca</sup> Latamendi, 3<sup>er</sup> : Tel. 21234

# ESPORTIVES

## FUTBOL

### Campionat de Lliga Catalana Primera Divisió

#### CLASSIFICACIÓ ACTUAL

	PARTITS				GOLS		
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Europa	5	4	0	1	17	12	8
Calella	5	3	0	2	13	8	6
Gràcia	5	3	0	2	10	8	6
Manresa	5	3	0	2	10	9	5
Terrassa	5	2	1	2	16	12	5
Granollers	5	2	1	2	9	8	5
Sant Andreu	5	2	1	2	8	10	5
Martinenc	5	2	1	2	9	13	5
Sants	5	2	0	3	10	12	4
Horta	5	2	0	3	13	16	4
Santboià	5	2	0	3	12	19	4
Vic	5	1	0	4	14	14	2

- 2, Granollers-Calella, 0
- 4, Europa-Vic, 0
- 2, Terrassa-Sants, 0
- 2, Sant Andreu-Horta, 1
- 2, Santboià-Gràcia, 1
- 0, Manresa-Martinenc, 1

La cinquena jornada d'aquesta Lliga Catalana no va produir altra sorpresa més que la derrota del Manresa en el seu propi terreny amb la corresponent pèrdua del primer lloc del torneig, que passà a poder de l'Europa.

Els altres partits es resolgueren a favor dels propietaris dels camps on es celebraren tots ells, però per resultats justos i sense que els vencedors podessin passejar-se davant llurs respectius adversaris.

El Calella, Gràcia i Manresa, en la jornada de diumenge perderen els primers punts d'aquesta competició i, per tant, la primera posició en què estaven, passant tots a ocupar el segon lloc dis-

tant dos punts de l'Europa, actual capdavanter.

Terrassa, Granollers, Sant Andreu i Martinenc tenen tots cinc punts i mutuament es vigilen per a donar el salt als primers llocs.

Segueixen Sants, Horta i Santboià amb quatre punts, disposats també a millorar posicions i de llanterna roja figura el Vic, flamant campió de Segona Preferent que debutà en aquesta Lliga amb un sorollós resultat guanyant al Martinenc per sis gols a zero, però sense que fins ara hagi pogut ni tan sols empatar en cap més partit.

\*\*\*

Diumenge passat el Granollers va continuar en el camí emprès en començar aquest torneig.

Hom confiava que el descans que s'havia donat en aquest últim temps a la majoria de jugadors titulars del primer equip, hauria produït els seus efectes en el sentit que la seva reparició ens hauria fet oblidar darreres actuacions, per cert gens encertades. Però el cas és, que diumenge, com anteriorment havia succeït, l'equip granollerí no encertà a lligar ni a trobar aquella forma que li valgué en els últims anys esplendorosos triomfs, mantenint per tant la inquietud entre els seus adictees respecte la sort que pot córrer en l'actual Lliga Catalana i Copa d'Espanya.

L'onze granollerí passa per uns moments dolents, dels quals sols poden salvar-lo la voluntat i l'amor propi dels jugadors o la reorganització de les seves files, qüestió aquesta darrera que per ara no sembla pas ésser en el pensament dels seus dirigents.

No queda més remei, doncs, segons sembla, que confiar en els jugadors, als quals una vegada més els fem un crit perquè no oblidin que defensen el nom d'un club i d'una ciutat, a més d'unes pessetes que és el preu convingut per tal que en la lluita hi posin tot quant saben i poden.

## CELLER BAR CONDAL

Plaça Perpinyà, 9: Granollers

Situat a la Carretera :: ::  
:: :: davant de dos cinemes

Local amb set habitacions  
cuina, menjador i pati.

AIGUA ABUNDANT

### ES TRASPASSA

amb tota la instal·lació i  
:: :: tots els gèneres :: ::

Preu molt econòmic

D'altra manera, insistim a remarcar-ho, anem abocant-nos cada vegada més a una vergonyosa classificació en l'actual competició catalana i la nacional, que ben aviat es va a començar, tot en perjudici del brillant historial del club, del nom de la ciutat, i com és natural, també dels mateixos jugadors.

### Notes del partit Granollers-Calella

Equips:

Zamora, Miró, Porrás, Alcoriza, Llanas, Sanz, Corominas, Babot, Besolí, Usandizaga i Bernis, el Calella.

Iñiesta, Aparici Valls, Vila, Rovira, Torras, Eugeni, Garí, Sanz, Rubies i Guix, el Granollers.

Els autors dels dos gols foren Rubies i Sanz, marcant-los en el primer i segon temps respectivament.

L'àrbitre, Casals, col·legiat, actuà força desencertat.

Joc desafortunat el del Granollers en el primer temps. Després, mancat de cohesió i de forma.

Enèrgic i volenterós el Calella i sense baixar de to ni un sol moment.

El públic, més nombrós que en els darrers encontres, si bé cal consignar que el Calella portava un gros contingent d'aficionats, que per cert es varen fer oír bastant.

### Partits per a avui

- Horta-Granollers
- Martinenc-Terrassa
- Sants-Europa
- Gràcia-Manresa
- Vic-Sant Andreu
- Calella-Santboià

### Penya Soler-Granollers

En el camp local i amb caràcter amistós lluitaran avui el Penya Soler del F. C. Barcelona i el segon onze granollerí.

JOFRA



**ROCALLA S.A. CANUDA · 2 · BARCELONA ·**

Venda a Granollers: **JOAN MAURI** : Prim, 108 - Telèfon 137

# MUTUA GENERAL DE SEGUROS

BARCELONA : BALMES, 17 i 19

## Accidents del Treball en la Indústria i en l'Agricultura Malalties i Mort - Assegurances de vida

Ricoma, 63  
Teléfon 239  
GRANOLLERS

Delegat a aquesta Comarca:  
**Jaume Pous**

Dijous i Diumenges: Plaça  
A. Guimerá, 15

### PILAR FOLCH

METGE - DENTISTA

Visita: Dilluns, Dimecres i Divendres

Matí, de deu a dotze

Rambla Catalunya, 66, pral.

Tarda, de tres a sis

(Entre Aragó i València) Teléf. 79140

BARCELONA

### ORUJO

Es el millor combustible per als brasers

Es la millor calefacció pels  
llocs on hi hagi persones  
malaltes

Pot usar-se en habitacions  
tancades

3 Pessetes la Rova

DE VENDA

Fleca de Joaquim Raga

Carrer de Prim, 81

SE SERVEIX A DOMICILI

LLEGIU "LA GRALLA" : Anuncieu a "LA GRALLA"

### Artur Vilardebò

DENTISTA

*En participar al públic haver-se fet càrrec del  
consultori de PILAR FOLCH, es complau  
en oferir els seus serveis professionals*

VISITA DIARIA

Anselm Clavé, 30

GRANOLLERS

Telefon 60

### ANTONI VIDAL

Espanya, 23 : Granollers

Gravats al LINOLEUM  
per a les impremtes

Dibuix de propaganda

Marques de fàbrica  
Cartells i Cromos



## Centre Sanitari - Comarcal, de Granollers

Resum dels treballs i activitats d'aquest Centre en l'any 1935

### SERVEI DE LABORATORI

**Anàlisis d'aigües:** 3 químics totals, 102 químic-sanitaris, 102 bacteriològics i 2 Hidrotimètrics.

**Anàlisis varis:** 117 d'orines, 23 d'esputs, 11 de sang, 18 de llet de vaca, 5 de llet de cabra, 8 de llet de dona, 4 de gel artificial, 9 de begudes gasoses i 7 d'altres.

Total: 411.

**Classificació:** 359 anàlisis sol·licitats per autoritats, 52 per particulars. 329 procedents de Granollers, 4 de Barcelona, 24 de Cardedeu, 8 de Caldes de Montbui, 1 de Les Franqueses, 6 de Montornès, 1 de Montmany; 12 d'Aiguafreda, 2 de Canovelles, 3 de Lliçà de Vall, 10 de Mollet, 4 de Sant Quirze Safaja, 2 de Montmeló, 3 de La Garriga i 2 de Lliçà de Munt.

**Qualificació:** 3 d'aigües qualificades químicament potables, 88 sanitàriament potables, 6 sospitoses i 8 impotables. 76 de bacteriològicament potables, 5 sospitoses i 21 impotables.

**Servei de profilaxi:** 827 tubs subministrats de vacuna antivariòlica, 1725 d'antifètica per os, 181 antifètica per injecta, 12 antirràbica i 30 antituberculosa, i 24 vacunacions practicades en el Centre.

**Servei de desinfeccions:** 196 habitacions desinfectades, 34 lots de robes desinfectats, 194 desinfeccions sol·licitades per autoritats i 2 per particulars.

**Servei d'estadístiques sanitàries i demogràfiques:** 865 naixements durant l'any, 678 defuncions, 26 nascuts mortst 46 morts de menys d'un any, i 107 defuncions infeccioses.

Malalties infeccioses denunciades, 4073

**Detall:** 2452 casos de grippe, 164 de tosferna, 1099 de xarrampió, 103 d'escarlantina, 75 de febre tifoidea, 46 de varicel·la, 49 de tuberculosi pulmonar, 14 de meningitis tuberculosa, 10 de septicèmia puerperal, 14 de febre de Malta, 5 de galteres, 23 de reumatisme agut febril, 8 d'angines, 7 de difèria i 4 de tètanus.

571 defuncions per malalties no infeccioses.

**Defuncions:** 5 per intoxicació i emmetzinament, 52 càncer i neoplàsies malignes, 40 de malalties aparell digestiu, 18 de la nutrició, 4 de la sang, 93 del sistema nerviós, 196 de l'aparell circulatori, 93 del respiratori, i 31 de l'urinari, 6 dels ossos, 5 en la 1.<sup>a</sup> infància, 1 venèreo-sifilitiques, 19 morts violentes i 8 de malalties no classificades.

### Ciutat de Granollers

Naixements durant l'any, 216; 196 defuncions, 8 nascuts morts i 12 morts de menys d'un any. 51 de malalties infeccioses.

Malalties infeccioses denunciades, 1.634.

**Detall:** 951 casos de grippe, 100 de tos ferina, 443 de xarrampió, 23 d'escarlantina, 37 de febre tifoidea, 22 de varicel·la, 23 de tuberculosi pulmonar, 2 de meningitis, 4 de septicèmia puerperal, 1 de febre de Malta, 5 de galteres, 19 de reumatisme agut, 1 d'angines infeccioses, 2 de difèria i 1 de tètanus.

145 defuncions per malalties no infeccioses.

**Defuncions:** 3 per intoxicació i emmetzinament, 20 per càncer i neoplàsies malignes, 9 de l'aparell digestiu, 5 de la nutrició, 19 del sistema nerviós, 44 de l'aparell circulatori, 21 del respiratori i 12 de l'urinari, 1 per venèreo-sífilis, 1 de l'aparell ossi, 3 de la 1.<sup>a</sup> infància i 1 per mort violenta

## DE LA COMARCA

### CARDEDEU

#### Moviment demogràfic

El moviment demogràfic registrat en aquesta vila durant l'any passat, és com segueix: 47 naixements, 32 defuncions i 18 matrimonis.

#### Boxa al Casino

La vigília dels Reis i organitzada pel Boxing Club de Granollers, hi hagué al Casino una vetllada de boxa amateur, entre púgils de Granollers, Badalona i En Serra de Cardedeu, el qual era el plat fort de la vetllada i pel qui la majoria del públic hi assistia.

Durant el curs del combat, el nostre púgil local ens demostrà la superioritat dels seus punys, guanyant per K. O. al seu contrincant després d'un matx, que si en un principi semblava de per riure, la lluita aferrissada de darrera hora feu preveure tot seguit que un dels dos combatents havia de caure.

Els altres combats, uns més que altres, satisfieren els pocs aficionats i els molts curiosos que hi havia a la sala.

#### El premi Parramon

En el concurs de violoncel celebrat a la sala Mozart de Barcelona, per l'adjudicació del premi Parramon 1935, el jurat, presidit pel mestre Pahissa, va atorgar el premi per unanimitat al jove Ernest Xancó i Creixells, que, com recordaran els nostres lectors, en la nit del 23 de setembre passat, donà un recital de cel·lo en el nostre Casino de Cardedeu.

#### Instrucció militar

Per primera vegada, els joves de la lleua d'enguany podran aprendre la instrucció militar a casa nostra mateix.

Dimecres d'aquesta setmana, començà l'ensenyament de la part teòrica al local de l'Esbarjo Infantil, i la pràctica es farà en el camp adossat al costat del mateix.

Dit ensenyament corre a càrrec del senyor Díaz, de Granollers.

#### Festa de Sant Antoni

La festa que en honor de Sant Antoni abat es celebrà divendres, revestí una solemnitat extraordinària.

Acabat l'ofici, es feu la benedicció de la Bandera, essent banderer En Joan Torruella, i cordonistes En Josep Masjuan i En Pere Manent. En Josep Pelegrí era el cap de colla.

Seguidament es feu la passada dels típics Tres Tombs, i fou servit un retresc a casa del banderer en obsequi als seus acompanyants.

La resta del dia, els concerts i el ball del Casino, correren a càrrec de l'orquestra La Lira de Sant Celoni, i es veieren animadíssims.

En Els Tres Pins, també la nit de Sant Antoni hi actuaren els espectacles Ray Bel, que aconseguiren un bon èxit de públic.

#### Cursets de català

Avui, diumenge, tindrà lloc en una de les dependències del cafè del Casal, la inauguració oficial d'uns cursets de Català organitzats per l'Associació Protectora d'Ensenyança Catalana (delegació de Cardedeu), a càrrec del professor local En Vicenç Puig.

El curset constarà de setze lliçons.

JOAN CLUSELLAS

### LA GARRIGA

#### Obituari

A l'edat de 82 anys, ha traspassat la senyora Maria Roig, mare de l'alcalde, senyor Esteve Rocafort.

L'acte de l'enterrament, la tarda del dia 17, constituí una sentida manifestació de dol, la qual palesà les moltes simpaties amb què comptava la finada i compta la família Rocafort, a La Garriga.

Enviem el nostre pésam més sentit al senyor Rocafort, estimat amic nostre, tot desitjant-li la fortitut necessària per a suportar tan sensible pèrdua.

—El mateix dia 17 tingué efecte també l'enterrament de l'antiga superiora de les religioses franciscanes, mare Pilar.

Persona de grans virtuts, la seva mort ha estat molt sentida, havent constituït l'acte del seu enterrament una gran manifestació de dol.

#### Cinema

A L'Alhambra es filmà, dijous i dissabte «Tres Lanceros Bengalies». Pel·lícula de gran dinamisme, toca el tema colonial, des d'un punt de vista europeu amb molt encert i justesa de moviment.

—Al Circol de Recreu és anunciat un film de gran èxit per Spencer Tracy i Lorette Young.

#### Esport

Diumenge passat es jugà un partit amistós entre Joventut Garriguenca i un equip de la Telefònica de Barcelona.

Guanyaren els garriguencs per 5 gols a 1.

El Corresponsal

## Marian Puig

Plaça d'Angel Guimerà, 8 : Telèfon 26

**GRANOLLERS**

Pintures i Esmalts  
Productes Químics  
Queviures · Ultramarins

### AUTOS DE LLOGUER

El millor servei de taxis

**35** cts. klm.

Servei de dia i de nit

Viatges a Mollet, a  
Sant Celoni i a Vic  
tots els dies de mercat

## GRANJA M. VIADER

CARDEDEU

# Cacaolat

Aquesta exquisida beguda, que pel seu agradable sabor i aroma delecta el paladar, és positivament l'única que servint a la vegada com a tal, conté les matèries necessàries per a procurar a l'organisme les energies esgotades, ja sigui per la calor, els esports, o bé pel cansament manual o intel·lectual.

Si grans són les seves qualitats refrescants, més ho són les que també reuneix per la seva composició i sabor, i pot consumir-se en totes les èpoques de l'any, puix que si bé durant l'estiu és excel·lent, gelada, també a l'hivern és saborosíssima en calent.

Cacaolat agrada a tot el món, perquè és apetitós i no cansa mai l'estómac, ja que, al contrari, és molt fàcil d'assimilar i pot prendre's com a reconstituent.

Cacaolat està preparat amb productes purs, i així pot oferir una garantia absoluta.

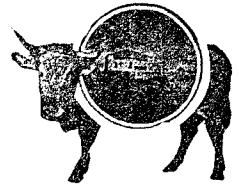
**DE VENDA EN CAFÉS,  
BARS I GRANGES**

Per a comandes, dirigir-se a Puja  
des 5: BARCELONA: Telèf. 50551

## Marinette

Sucursal a Granollers:  
Carrer d'Anselm Clavé, 17

Productes Lactis



Cacau amb Llet

**YOGHOURT**

natural

**YOGHOURT**

dolç

Mitjos YOGHOURTS

per a nens

### ADOBOS QUÍMICS

FARINES : CEREALS : SEGONS : AVELLANES  
PINYONS : AMETLLES

FABRICA D'ESCLOFOLLAR AVELLANES

## Guano

MARCA DE



## Vallesà

FABRICA

## Lluís Serra i Guàrdia

Abastiment Públic d'AIGUES POTABLES de la ciutat  
Fabricació del famós Pinso MONTSERRAT  
per a vaques lleteres

Despatx central: Ricoma, 79 i 81 - GRANOLLERS (Sucursal a Les Franqueses)

## B. BINUÉ I TORRENTS

**DENTISTA**

Clínica moderna : Malalties de la boca i de les dents : Confecció acurada d'aparells fixos i paladars

HORES DE VISITA

Dimarts, Dijous i Dissabtes, de nou a dotze matí

**GRANOLLERS**

Dr. Robert, 29 : Telèfon 94

## HOTEL-RESTAURANT

# RITA

PUIGCERDA ♦ TELEFON 29

Esplèndides habitacions amb aigua corrent, freda i calenta  
Llum elèctrica-Quarto de bany i dutxa - Calefacció central  
Terrasses amb vistes panoràmiques de la Cerdanya francesa i espanyola

Cotxe de l'Hotel a tots els trens

**GARATGE GRAN CONFORT**

Aparells i Productes de FOTOGRAFIA

PELICULES

Plaques i Paper

GEVAERT

Unic Representant  
= a Granollers =

**JOSEP MARIMON**

:: FARMÀCIA : DROGUERIA ::

Dr. Robert, 12 i 12 bis. - Telèfon 172



**SABONS BARANGÉ**

COCO BLANC  
OLIVA EXTRA

BLOCS DE 1/2 QUILO  
**JABALI**

DONEN LA SATISFACCIÓ D'UN RENTAT PERFECTE

**LIBEL**

PER A RENTAR ROBES FINES. SEDES, LLANES, SEDA ARTIFICIAL

ADOBS QUIMICS I ORGANICS  
**Francesc Bofill**

GRANOLLERS

Magatzem: Josep Umbert, 41 (carretera de La Roca)  
Despatx: Carrer del Doctor Robert, 6 : Telèfon 47 R i 47 X



*Disponible*



ARREGLI les seves Joies, Ulleres i Relloiges a's tallers de l'acreditada

**Casa Rodoreda**

La casa que treballa amb més gust i polidesa, promptitud i economia.

Clavé, 38 : CASA RODOREDA : Granollers

**BANC VITALICI D'ESpanya**  
COMPANIA ANONIMA D'ASSEGURANCES

*Vida : Rendes vitalícies : Dots : Transports Marítims i Terrestres*

PLAÇA GUIMERA, 6 : DELEGACIÓ AL VALLÈS M. ANGLÈS VILELLA : GRANOLLERS

**J. PIERA I CAPARRA**

Malalties de la Pell i de la Sang

Ex-Intern de la Clínica de Dermatologia de l'Hospital Clínic.

VISITA TOTS ELS DIES DE 4 a 6 TARDA

Consell de Cent, 325 - pral. 2.<sup>a</sup>  
BARCELONA

VISITA ELS DIJOUS DE 9 a 11 DEL MATÍ

Carrer Sant Roc, 10 - primer  
GRANOLLERS

**Atenció!!**

Es traspasa Establiment de Cristalleria i Pisa

amb gèneres o sense, situat en el millor punt del mercat i de la ciutat, propi per a desenrotllar hi qualsevol negoci

Raó: Plaça de Maluquer, 4 :: Granollers

**FUNERARIA**

Instal·lada a la molt antiga CASA DRAPAIRET

La casa més acreditada de Granollers en el comerç de **Pompes Fúnebres**

ACURADÍSSIM SERVEI A PREUS REDUIDÍSSIMS

**MANUEL CODINA**

Carrer d'Antoni Molina, 5 (Davant el dispensari de la Creu Vermella)  
Telèfon 42

# POLICLINICA DEL VALLES S. A.

## Clínica

~ i consultoris  
d'especialitats ~

Carrer de Sans, 28 i 30  
GRANOLLERS  
Telèfon 222

Servei de Dentis-  
tes (extraccions i  
cures dentàries) en  
el Consultori par-  
ticular dels facul-  
tatis locals

Queda oberta la  
Secció de Previsió

### METGES ASSISTENTS

Dr. A. Canal i Comas  
Dr. A. Sellés i Baró  
Dr. A. Morgadas Novell  
Dr. J. Grau i Puig

### HORES DE VISITA ELS DIJOUS:

Dr. R. Julià i Bonet  
Cirurgia general De 10 a 12

Dr. J. M. Ramentol i Rifà  
Aparell digestiu Tarda, de 5 a 7

Dr. G. Soler i Coromina  
Ulls i graduació de la vista De 9 a 1

Dr. J. Mas i Collellmir  
Malalties de la infància De 10 a 12

Dr. F. Serrallach i Julià  
Malalties genito-urinàries Tarda, de 3 a 5

Dr. M. Garriga i Roca  
Parts i malalties de la dona De 10 a 1

Dr. Ll. Noves i Ubach  
Gola, Nas i Orelles De 12 a 2

Dr. F. Montaña i Guasch  
Pell, Sang i Càncer De 8 a 10

Dr. S. Ramentol i Rifà  
Raigs X Tarda, de 5 a 7

Dr. Ll. Rodés i Areñas  
Aparell respiratori De 12 a 2

Dr. F. Merino i Pampin  
Laboratori